

SESSION DU 21 NOVEMBRE 2017  
AU 23 NOVEMBRE 2017

SALLE 4.01

CORAM DUVAL HESLER  
HILTON  
DUTIL  
BICH  
LEVESQUE

Journée d'audience : 21 au 23 novembre 2017

1 200-09-009462-174  
(2015 CMQC 105)

Dans l'affaire de:

L'honorable R. Peter Bradley

[ Réponse: 2017-08-31 ]

*Joli-Coeur, Lacasse*  
(Louis Masson et Bénédicte Dupuis)  
(418) 681-7007

- et -

Ministre de la Justice et Procureure générale  
du Québec, *requérante*

*Sous-ministre associé et sous-procureur général*  
*adjoint, ministère de la Justice de Québec*  
(Jean-François Routhier)  
(418) 646-5572

- et -

Avocat désigné par la Cour pour l'assister dans  
la tenue de l'enquête

[ Plan d'enquête modifié: 1 + clé USB ]

*Langlois avocats*  
(François LeBel et Jean-Benoît Pouliot)  
(418) 650-7000

Requête de la ministre de la Justice et Procureure générale du Québec demandant à la Cour d'appel de faire enquête et rapport sur la conduite de l'honorable R. Peter Bradley conformément à l'article 95 de la *Loi sur les tribunaux judiciaires*

ET

---

SESSION DU 21 NOVEMBRE 2017  
AU 23 NOVEMBRE 2017

SALLE 4.33

CORAM DUVAL HESLER  
HILTON  
DUTIL  
BICH  
LEVESQUE

---

Journée d'audience : 21 au 23 novembre 2017

1A 200-09-009462-174  
(2015 CMQC 105)

**R. Peter Bradley, demandeur**

*Joli-Coeur, Lacasse*  
(Louis Masson et Bénédicte Dupuis)  
(418) 681-7007

- c. -

**Conseil de la magistrature du Québec, défendeur**

[ Intention: 2017-09-15 ]

*Tremblay, Bois*  
(Pierre Laurin)  
(418) 658-9966

- et -

**Procureure générale du Québec, mise en cause**

[ Intention: 2017-09-15 ]

*Lavoie, Rousseau*  
(Dominique Rousseau)  
(418) 649-3524

- et -

**Avocat désigné par la Cour pour l'assister dans  
la tenue de l'enquête**

[ Plan d'enquête modifié: 1 + clé USB ]

*Langlois avocats*  
(François LeBel et Jean-Benoît Pouliot)  
(418) 650-7000

**Demande de contrôle judiciaire modifiée présentée par l'honorable R. Peter Bradley (art. 34 et  
529 C.p.c.)**